

CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL

Cofnodion o gyfarfod mis Rhagfyr Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 12/12/2012 yn Festri Porthyrhyd.

Minutes of the December meeting of Llanddarog Community Council held on the 12/12/2012 at the Vestry Porthyrhyd

Presennol / Present:

Cynghorwyr / Councillors

Cllr Roy Owen, Cllr R Jones , Cllr John Howells, R Newell, Cllr Vilna Thomas, Cllr J Youens, Cyng Cllr S Evans, Cllr, Cllr Wyn Evans.

Yn absenoldeb y Cadeirydd croeshawodd yr Is Gadeirydd pawb i gyfarfod mis Rhagfyr y Cyngor.

Dywedodd bod y Cadeirydd wedi gorfod mynd I'r Ysbyty I gael profion ond roedd yn falch i ddweud bod popeth yn iawn. Diolchodd hefyd i'r clerch am drefnu arddangosiad y cyngor yng Ngwyl y Preseb yn Eglwys Llanddarog.

In the absence of the Chairman the Vice Chairman welcomed everyone to the December Council meeting.

She informed that the Chairman had to go in to hospital for some tests but was glad to report that everything was ok. She also thanked the clerk for organising the community council's exhibit for the Crib Festival at Llanddarog Church.

Ar rhan y cyngor dywedodd y Cyng Selwyn Evans ei fod yn falch i weld bod yr Is Gadeirydd wedi gwella ar ol ei thriniaith yn Ysbyty Glangwili / On behalf of the council Cllr Selwyn Evans stated that he was glad to see the Vice Chairman at the council's meeting after her treatment in hospital.

1.0 Ymddiheuriadau / Apologies:

Derbyniwyd ymddiheuriad wrth/ An apology was received from, Cllr Huw Voyle Williams(Chairman) , Cllr Terry Jones

2.0 Cadarnhau Cofnodion y cyfarfod diwethaf / Confirmation of the accuracy of the minutes of the last meeting.

Cynigiodd , y Cyng J Youens ac eiliwyd gan, Cyng Robert Jones a cytunodd pob aelod fod cofnodion y cyfarfod diwethaf yn gywir. /

It was proposed by Cllr J Youens and seconded by Cllr Robert Jones and all members agreed that the minutes of the last meeting were correct.

3.0 Datganiadau o fuddiannau personol / Declaration of personal interest.

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad/ No declaration was received.

4.0 Materion yn Codi o'r cyfarfod diwethaf / Matters arising from the previous meeting

1 . Eglwys Sant Twrog Llanddarog Church -

Gwyl y Preseb - Derbyniwyd wybodaeth bod yr Wyl wedi bod yn llwyddinis iawn ac bod nifer mawr o ymwelwyr wedi bod yn ei gweld yn yr Eglwys.

Crib Festival - Members were informed that the Festival was a great success and received a large number of visitors. /

2. Mr John Williams OBE/ , cofeb rhyfel i gofio am gyn drigolion y gymuned a gollodd eu bywyd mewn rhyfel /.War memorial to remember past members of the community who lost their lives in a war.

Roedd y clerc wedi cysylltu gyda Mr Williams ac wedi gofyn iddo wneud ymchwil i gael cadarnhau y nifer a enwau y cyn drigolion oedd wedi colli eu bywyd mewn rhyfel./

The clerk had contacted Mr Williams and had asked him to make some research into the number and names of past citizens who had lost their lives in a war.

Roddodd y Cyng Roy Owen a'r Cyng J Youens chwech enw i'r clerc a oedd wedi eu rhesri ar garreg ar furiau hen ysgol Mynyddcerrig.

Cllr Roy Owen and Cllr J Youens handed 6 names to the clerk who were listed on a plaque on the Former Mynyddcerrig School Wall

3. Sbwriel wedi ei osod ar yr heol o'r Mansel Arms I Mynyddcerrig/ Dumped rubbish on the Mansel Arms to Mynyddcerrig Road.

Derbyniwyd wybodaeth bod y sbwriel wedi ei glirio/ Information was received that the rubbish had been cleared

4. Arwydd -Neighbourhood watch - Sign

Dywedodd y clerc ei fod heb dderbyn arwydd newydd wrth yr heddlu/ The clerk informed that he had not yet received a new sign from the Police.

5.0 Gohebiaeth/ Correspondence

Ni dderbyniwyd unrhyw ohebiaeth / No Correspondence received

6.0 Un Llais Cymru

Ni dderbyniwyd unrhyw ohebiaith / No Correspondence received

7.0 Cynllunio / Planning

Granted Applications

W/27106 removal of condition No3 on application D4/20991 at Brynderi, Mynyddcerrig.
W/27004 proposed stable block at Ty Mair, Porthyrhyd

Re submission

W27487 Demolition of existing building at Cwmpwr and build new house on the site. Also placement of temporary caravan at the above location whilst building is on going.

8.0 We Fan y Cyngor/ Council Web Site

Gofynnodd y clerwr am rhagor o luniau'r ardal i osod ar y we fan neu unrhyw beth o ddiddordeb ./ The clerk asked for more local photographs or anything of local interest to place on the web site

9.0 Taliadau/ Payments

Capel Porthyrhyd £165.
Menter Cwm Gwendraeth £40

10.0 Derbyniadau/Receipts

11.0 UFE /AOB

a. Gwasanaeth Bws drwy Llanddarog/ Bus services through Llanddarog
Derbyniodd y clerwr ofyniad i wneud ymchwil paham roedd gwasanaeth bws Gwyn Williams drwy Llanddarog wedi gorffen ac oherwydd hyn roedd bws 'First Cymru' o hyd yn orlawn pan oedd yn cyrraedd Llanddarog a'r defnyddwyr yn gorfod sefyll bob cam i Gaerfyrddin er bod y cwmni wedi newid y bws i un sydd a 42 o seddau.

The clerk had received a request to find out why the Gwyn Williams bus had stopped the service to Carmarthen from Llanddarog.

And because of this the normal First Cymru bus service (to Carmarthen) was overfull by the time it reached Llanddarog and old age pensioners using the service had to stand up all the way to Carmarthen even though the company had increased the size of the bus to a 42 seater.

Derbyniwyd wybodaeth wrth adran drefnidiaeth y Sir bod cwmni Bws Gwyn Williams wedi penderfynnu tynnu allan o rhoi'r gwasanaeth. Roedd y cwmni a hawl i wneud hyn oherwydd roedd dim unrhyw gontract ganddynt gyda'r Cyngor Sir ac roedd y gwasanaeth yn un Masnachol ac nid oedd yn derbyn unrhyw gymorthdal wrth y cyngor. Mewn materion fel hyn nid oedd gan y Cyngor Sir unrhyw awdurdod i ymyrryd. /

From information received from the County Council's transport dept the bus operator 'Gwyn Williams Buses' had withdrawn the service. The operator was entitled to do this as there was no contract with CCC and the service was a fully commercial service and did not receive any subsidy from the County Council.

In such cases Carmarthenshire County Council had no power to intervene.

b. Derbyniwyd gais am bin ailgylchu Gwydr i'w osod yn safle Clwb Mynyddcerrig . Roedd y bin ailgylchu yn cael ei ddefnyddio gan y gymuned yn gyffredinol./ A request was made for an additional Glass Recycling bin in the grounds of Mynyddcerrig Club which is used by the community at large

c. Gofynnwyd i'r clerik brynu cenin pedr mewn amser i'w plannu yn yr amser priodol blwddyn nesaf / clerik was asked to order additional Daffodils bulbs for planting at the appropriate time next year.

d. Atgofwyd yr aelodau y bydd gwasanaeth Naw Lluth a Charolau am 5.00pm yn Eglwys Llanddarog ar y 16/12/12 / Members were reminded that there will be a Nine lessons And Carols service at 5.00 pm in Llanddarog Church on the 16/12/12.

Daeth y cyfarfod i ben am 8.30 /The meeting finished at 8.30 pm.

Dymunodd yr Is Gadaeirudd Nadolig Llawen I bawb/

Bydd y cyfarfod nesaf ar y 9/1/13 am 7.30pm / The next meeting will be held on the 9/1/13- at 7-30 pm. The vice Chairman wished everyone a happy Christmas